

« La Informilo » paru dans le  
numero 33 2ème trimestre 1972



# CONCORDE

Organe culturel  
Trimestriel

Direktoro :  
Hubert FERÉZ

Abonprezo : 5F  
Subtenabono : 10F

**N I C A     S T E L O**

7, Avenue de Reims

Tél. : 84.19.07

C.C. Postal TOULOUSE 632.15

PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR - MONACO

NICE (Francujo)

\*\*\*\*\*

-----

## LA I N F O R M I L O

de la ORIENT-FRANCA ESPERANTO FEDERACIO

Sidejo : FEDERATION CULTURELLE DE L'EST POUR L'ESPERANTO

MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE

27, rue de la République - 54 - NANCY 01

Notu bone la adresojn de la respondeculoj por la laborjaro 72/73 :

PREZIDANTO : J.P. COLNOT, 15 rue de Lavaux, 54 - LAXOU

Vic-Prezidanto : (rilatoj inter federacioj) : A. LIENHARDT, 24 Avenue de  
Riedisheim, - 68 - MULHOUSE.

1-a Sekretario : A. GROSSMANN, Bât. D2, rue de la Doller, 68 - ILLZACH

2-a Sekretariino : F-ino Anna JACQUOT, Vallon St. Antoine, 88 - EPINAL

Kasisto : J. CHAPPELLIER, 109, Avenue de la Malgrange, 54 - JARVILLE -  
C.C.P. 399.75 \* NANCY.

-----

Raporto pri la 31-a Kongreso de la Orient-Franca Federacio

okazinta en Strasbourg la 26-an de marto 1972

Ĉirkaŭ 60 personoj plenigis la salonon de la hotelo PAX, kie okazis nia



kongreso. Je la 9-a 30 S-ro Cuéné malfermas la kongreson, kaj legas kelkajn salut-leterojn, inter-alie de S-ro Knecht, kiu salutas el Gado, kie li nun deĵoras, aliaj leteroj venis de S-ro Hoegener, je la nomo de la komitato de LUISEMBURGA ESPERANTO-ASOCIO, de S-ro Ferez el Nice, S-ro Rousseau (UFE-Parizo) kaj S-ro Erasmus Zilles el Neustadt/Weinstr.

S-ro Colnot prezentas la agad-raporton de oktobro 1970 ĝis septembro 1971, kiu aperis en la Informilo (Concorde N° 32). Li kompletigas ĝin per ĝisdataj informoj. Jam 80 membroj pagis ĉi-jare sian kotizon, tio estas kontentiga rezulto, se oni komparas ĝin kun antaŭaj jaroj, kiam sam-date nur 30 membroj aliĝis.

Poste estas prezentata la kas-raporto, kiu montras, ke ni enspezis 392 F. dum la pasinta jaro kaj elspezis 324,94 F. Estas do profito de 67.06 F. Ni havis antaŭ unu jaro 728,16 F. en la kaso, kaj nun estas 795,22 F. Krome ni ricevis kaj repagis al S-ro Ferez preskaŭ 80 abonojn al CONCORDE je 5 F.

Ambaŭ raportoj estas unuanime akceptitaj.

Poste venas raportoj de kelkaj aktivuloj pri la agado en sia urbo : S-ro Zipfel amplekse raportas pri la Strasburga grupo, S-ro Lienhardt pri Mulhouse, S-ro Bergerot, pri Epinal, S-ro Manceau pri provo en Metz, S-ro Colnot pri Nancy.

Kiel jam estis pri-diskutata dum la lastjara kongreso, ekestis ĉiam pli da malfacilaĵoj por eldoni la "Informilon". Tiam estis decidite, ke la kotizo por 1972 estu je 3 F. Intertempe la situacio ŝanĝiĝis, kaj la komitato akceptis (per 8 jeso kaj 2 sindetenoj), ke nia "Informilo" aperu sur 2 aŭ 3 paĝoj en "Concorde" kontraŭ abono de ĉiuj niaj membroj je 5 F. La kongreso ankaŭ akceptas tion, konsiderante, ke tio ne estas definitiva solvo. Rilate la numeron 31, ni disponis pri 100 ekzempleroj malavare disponigitaj de S-ro Ferez, kvankam tiam ni transpagis al li nur 47 abonojn. Intertempe alvenis pli ol 30 novaj abonoj. Ni bezonus almenaŭ 40 pliajn abonojn kaj alvokas al ĉiuj pasint-jaraj membroj, por ke ili abonu.

Pri la raportoj de UFE, la kongreso ekzamenas 4 punktojn, al kiuj ĝis devas respondi, ĉu aprobita aŭ ne.

1-2 Agad-raporto de UFE unuanime aprobita

Pri la financa raporto :

2-e 1-a parto kontoj 1971 unuanime aprobita

3-e 2-a parto buĝet-propono 1972 unuanime aprobita

4-e Ĉu vi konfirmas la gvidlinion de la nuna estraro kaj nome la fonduso "Domo" ?

Kelkaj membroj petas klarigojn pri la gvidlinio, kaj ali-flanke oni rimarkigas, ke okazis dum la lasta jaro interŝanĝo de cirkuleroj kaj polemikoj pri du aferoj:

- Paska kultura semajno 1971 organizita de S-ro Llech-Walter
- Eldonado de la broŝuro "Une langue internationale commune à toutes les nations du monde" de S-ro Rougetet.

Fine la kongreso aprobas tiun lastan punkton, bedaŭrante tiujn du aferojn, kiuj malunuigas la Esperantistojn en Francio, kaj samtempe petas klarigojn pri ili.

Plie okazas la voĉdonado por elekto de la UFE-komitatoj.

Estas 10 kandidatoj por 8 postenoj. Tial la voĉdonado okazas per paperetoj, sur kiuj la voĉdonantoj devas skribi nur nomojn. Ni transdonos la nombron de voĉoj al UFE. S-ro Chapellier (aŭ S-ro Galeazzi) estas nia delegito por la nacia kongreso en Nantes.

Poste, la kongreso renovigas trionon de la komitato. S-ro Cuéné, kiu baldaŭ translokiĝos, kaj S-ro Manceau demisias de la komitato. S-ro Hervé ne plu kandidatiĝas. Tial estas reelektitaj f-ino Jacquot, S-roj Chapellier kaj Grossmann. Kaj estas elektitaj novaj komitatanoj : S-roj Barido, Lienhardt kaj Richeteaux, ĉiuj unuanime.

Intertempe alvenis germanaj samideanoj el Oberkirch, Neustadt kaj Radolfzell. Ili estas varme bonvenigataj de la kongreso.

Ĉe la fino de la matena kunsido, S-ro Cuéné adiaŭas al la kongresanoj, dankante al la respondeculoj, kaj tute aparte al S-ro Colnot, pro la gravaj kaj ampleksaj sekretariaj laboroj, kiujn li ĝis nun plenumis ebligante la ekziston de nia federacio.

S-ro Colnot dankas al nia Prezidinto pro la farita laboro, kaj amika kunlaborado dum la pluraj jaroj, kiam li akceptis respondeci pri la gvidado kaj la vivo de nia federacio.

Post la komuna tagmanĝo, la nova komitato kunvenas kaj elektas la novan estraron, kies liston vi trovos antaŭ ĉi-tiu kongres-raporto. La aliaj membroj de la komitato estas : S-ro Joseph Barido (Strasbourg), S-ro Marcel Bergerot (Epinal), S-ro Pol Denis (Bar-le-Duc) ; S-ro Robert Durand (Epinal) ; S-ro Fernand Knecht (Fort-Lamy) ; S-ro Louis Richereteaux (Strasbourg) ; S-ro Eugène Wermelinger (Buhl).

Dume aliaj kongresanoj vizitas la alzacan muezon, aŭ la urbon, kaj aliaj rigardas lumbildojn kaj filmojn pri Grezijono kaj Primoŝteno (Jugoslavio).

La venonta federacia kongreso okazos en Nancy.

A. GROSSMANN

### Invito al la Hingrie.

Niaj Strasburgaj amikoj denove ĉi-jare okazigos sian jam kutiman renkontiĝon en la Hingrie. Ili varme invitas partopreni ĝin dum Pentokosto, la 21-an de majo. Dezirantoj povos eĉ resti dum tri tagoj, la 20-an, 21-an, kaj 22-an. Ni memorigas al vi, ke la Hingrie troviĝas apud Rombach-le-Franc post Lièpvre. Tie, en feria domo, oni povas tranokti, kaj kuiri manĝaĵojn ; do ne necesas kunporti manĝilojn, sed nur manĝaĵojn.

Estas proponite okazigi komitat-kunvenon (eble subĉielan) la 21-an post tagmeze, se estas sufiĉe da komitatanoj.

Do al ĉiuj ĝis tre baldaŭ en la Hingrie.

### Nia Informilo

Kiel vi povis konstati, la viv-ebleco de nia Informilo estis en la lasta periodo tre ŝanceliĝanta. Sed dank'al la klopodoj de s-ro Colnot kaj al la akcepto de S-ro Ferez, ĝi nun povas aperi regule en "Concorde" 4-foje jare. Tiel restas al ni ligilo por nia federacio, kies vivon ĝi devos reliefigi. Tial ĝi bezonas ankaŭ vian kunlaboradon ; mi do petas al vi bonvolu sendi al mi tekstojn kaj informojn antaŭ la 10-aj de januaro, aprilo, julio kaj oktobro. Antaŭ-dankas al vi pro via helpemo.

la 1-a sekretario : A.Grossmann.

### Estonta Esperantistino !

Gesinjoroj André kaj Masako Grossmann elkore dankas al vi, pro la sinceraj kaj afablaj gratuloj ricevitaj, dum la kongreso en Strasbourg, pro la naskiĝo de sia filineto Katia, le 24.1.72. Tial S-ro Lienhardt ĝoje sciigis al la kongresanoj pri estonta Esperantistino en la grupo de Mulhouse.

### Reĝustigo - Nancy - Koresponda kurso -

Pro eraroj en la teksto aperinta en "Concorde N° 32", bonvolu trovi ĉi-sube la ĝustan tekston :

Finlernis la unua-gradan kurson dum la lern-jaro 1970/1971 :  
 S-ro GENAY gvidita de S-ro Fondrillon (ambaŭ en 54 - Essey-les-Nancy) ;  
 S-ro BOIVIN (39-Dole) gvidita de S-ro Bergerot (Epinal)  
 S-ro DELOISON en 80 Wathiéhurt gvidita de S-ro Zipfel (Strasbourg)  
 F-ino CROISE (54- Brin-s-rSeille) gvidita de S-ino Stengel (54 Tomblaine)  
 S-ro REDON (57-Flevy) kaj S-ro GROSS (57, Scy Chazelles) gviditaj de  
 S-ro Offroy (57 - Chateau Salins).

J.P. COLNOT